本報爲加屬致公堂總機關今已驅除滿虜建立民國當謀鞏固共和政府爲主除禮拜日停派外皆接日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英銀七元半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減爲同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代認取定必陸續付上裏易函請將姓名住址來

大漢日報

"THE CHINESE DAILY NEWS"
PUBLISHED BY
TAI-HON YAT-BO PUBLISHING CO., LIMITED.

PHONE SEY. 7092 P. O. BOX 260
THE ONLY CHINESE DAILY PUBLISHED IN CANADA
ESTABLISHED 1906

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER. TEL. ADDRESS "TAIHONBO"

VOLUME 3 NO. 274 443-445 CARRALL ST., VANCOUVER, B.C. TUESDAY, FEBRUARY 2nd. 1915 $ 7.00 PER YEAR

中華民國四年二月二日 （新聞紙第叁卷第二百七十四號） 陰歷十二月十九日

本報信箱二百六十號 （禮拜二日） 喊線詩磨七百零九十二號

舊歷找結諸君請看

新歷已過。舊歷將臨。習慣既深。自由不禁。閱報諸君。其於新歷前找結者無限深感。其仍待舊歷找結者。愼勿再爽。須知近受戰爭影響。一切皆現支故也。

大漢報司理部謹啓

論說

日俄同盟之動機

▲俄報鼓吹之論調

（牽）

波資茅斯締約之前。遠東問題。日俄處於不兩立之地位。利害衝突。達於極點。乃有遼東半島之大役。戰後滿韓之問題解決。兩國遂由紛爭至於妥協。由對抗至於聯合。陸續結一千九百零七年及一千九百零十年之兩次協約。同時英法俄三國協商。亦以歐洲均勢成立。故日俄協商性質。與昔日之英日同盟。可並行而不相悖。辛亥間。方我國革命方亟之時。正日俄關係漸密之日也。其後庫倫獨立。滿蒙多事。世已漸覺此兩次協商之効果。唯其協商方針。猶趨於彼此不干涉行動之消極。未至於彼此可聯合行動之積極。故未協商而至於同盟。其故何在。則以兩國實力足以獨立活動而有餘。兩國邦交亦未至於聯盟程度耳。以實際論。所謂日俄同盟之議。已潛伏蟄藏而待發。及今日歐戰暴興。俄在一面。既與德與土三國交戰。在他面復欲蠶食外蒙權利。而其心目中所謂遠東病國者。又恐如近東病國之不可忽視。致大局非伏藏所能抵禦。故歐戰中。如春雷之驚潛蟄。遂勃然起日俄同盟之論也。謂予不信。試一讀莫斯科日報之社論。當可知日俄同盟論之由來。及俄國對於遠東之心理矣。今轉譯其全文于下。以備我國人之參考。

「百年來之俄國極東政策。嘗嚴守中國領土不可侵之主義。而與中國繼續最親友之邦交。及至莫拉維約夫爲外務大臣之時。佔領旅順。并建設滿洲橫斷鐵路。未幾且引起德之佔膠州灣。美之據威海衛。大局乃突然變動也。及至日俄戰爭結果。日本一躍而列於世界强國。併合朝鮮。與俄劃分滿洲之勢力範圍。事實上且握其領土權。國運隆隆。雄飛東亞。於是俄國在極東之位置。乃爲之搖動。而其根本問題。遂不得不以與日本離合親疏爲斷。換言之。即俄國在將來。其以日本爲可消積怨之競爭國乎。抑將迎合日本。使極東今後之政策。以與往日仇敵親善爲根據乎。其時俄國政府。尚未決斷此方針。幸有日俄接近創始者之日使本野氏。以不斷之努力。成一千九百零七年及一千九百零十年之兩次協約。在前者爲補修波資茅斯條約。在後者則規定日俄在滿蒙利害之一致。如是日俄親善之基礎。遂於暗默之中大定也。

「此後日出帝國。與雙鷲帝國。益結密切之關係。愈去

名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九号房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火輝煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉焫汽喉男女厠所男女洗身房等俱仿洋式極合衞生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線詩麼一八九五

司事人徐春華 江日仁 同啓

加拿大 利源號 雲高嗶

參茸玉桂藥材

啓者小號專辦正北鹿茸片野山油人參甜玉桂自制祛風除濕壯筋活絡滋補藥酒各項膏丹丸散各省正地道頭號藥材聘請良工加意泡制煎熬得宜以期功效神速志在馳名 貴客賜顧請將西字付來定必揀選上貨寄上以圖久遠交易也如各埠患病諸君難來就醫者可將病源詳述付函取藥厥病早得全愈焉

儒醫李仲周先生方脈寓

●●臁脚軟脚散一包銀壹元
●●花柳白濁丸一罇銀壹元
●●花柳芒果丸一罇銀貳元
●●花柳入骨丸一罇銀弍元

LEE YUEN CO.,
P. O. Box 576., 127 Pender St.
VANCOUVER, B. C.

利源司事李世瑋 奕柱 仝啓

啓者本店遷往片打街東門牌二百九十八号大加改良充足資本專辦上等貨物中西伙食雜貨俱全油糖酒米京菓海味各色美酒瓜菜時菓鮮魚鮮肉鷄鴨凡有伙食無不全備以便諸君購買兼接理香港滙單快捷異常如蒙賜顧速爲妥辦尚希留心光顧是所切盼

▲信箱七〇一
▲電話三六二〇

司事人岑榮犖 卿柯 瑞鴻 岑忠喜 贊 大俊 啓

時利和
合記

SE LEE WO Hop Kee
PHONE 3620 P.O.BOX 701
298 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是荷

舖在片打街門牌六十一号英字列下

HUNG LEE & CO.,
P. O. Box 1416 Phone Sey. 4053
61 PenberSt., VANCOUVER, B. C.

雲哥吧恒利照記啓

洗身房廣告

本洗身房設在卡早和街六十三号地方清潔冷熱水常便並有婦人剪髮取價最廉華人光顧格外歡迎此佈

洗身房主人啓

Bow Sang
431 Columbia Ave.
VANCOUVER, B. C.

啓者本號開張伊始專造金銀首飾時欵花樣工美價廉童叟無欺諸君光顧請照上列西字函知定必依期付上無誤仰祈留心是盼舖在雲埠哥林比暗問幼門牌四百三十一號

溫哥華埠 寶生號金銀首飾 如假包換

寶生甄良染啓

古屋日本商店廣告

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St. West
Phone sey. 1811
VANCOUVER, B. C.

敬啓者本商店總公司開設在舍路埠支店分設於打金馬砵崙及日本橫濱神戶各處本店資本雄厚專販運日本海味雜貨瓷器絲髮現下新到各樣海味十分鮮明價值相宜華友光顧格外從廉倘蒙賜顧近則由電話通傳遠則函達無不周致應命茲將最靚貨物列下

冬菇 蝦米 苗蝦 江搖柱
魚仔干 鱠魚 桂魚 竹笋
豉油 蕎頭 荳腐豆
新辦到基督誕之送禮品物及大小古樹
色色俱全取價甚廉

▲舖在喜士定街西四十六號
▲電話詩摩一八一一

溫咕嗶支店古屋日商啓

雲高華埠致中和
CHEE JONE WO
67 Pender St. Vancouver B. C.

各色餅食 鮮蝦水餃 揚州窩麫 銀絲細麵 魚皮云吞 隨意小酌

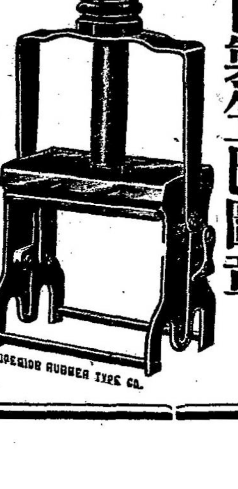
電話矢磨二一四五

承接印中西文件鑄造大小銅圖章兼造各欵銅招牌並有箱頭刷印底版行李牌印色墨水各等取價甚廉

雲哥嗶 高榜
KO BONG
23 Pender St. W. Vancouver B.C.

◎自製笠巴圖章

◎各欵均能照辦


SUPERIOR RUBBER TYPE CO.

啓者本店中西雜貨地道葯材各樣貨品并送禮香𩡨特別計平

▲舖卡路街五百四十三号

KWONG WO CHONG CO.
543 Carrall St.,
Vancouver B. C.

廣和昌披露

彼此之疑惑。。遂至今日戰事中。。日本甚且援助俄國。。如日本之輿論皆歡迎政府之態度。。幾每日之飛電報告。。皆述有日本人民從事於日俄接近之熱狂運動。。如駐彼得格勒之蠣崎大庭兩將且道日本之意向。。謂在日本。。現視俄國之勝利。。不啻本國之勝利。。其間不設何等區別。。而日本報界。。亦轉其管城之鋒鋩。。載稱兩國之親交如是。。至望可轉化爲正式之同盟。。蓋以日本之立足地言。。與英國及俄國同盟。。可保證其國今後之發展。。希望同盟。。自爲當然。。毋須置辨。。在俄國與日本同盟。。亦顯然爲其國之利益也。」

〔未完〕

公電

歐洲列強大戰記一百五十誌

法國官塲之戰報

巴黎三十日電。是日下午法國戰報局發出西歐情形如下。三十日兩軍之攻擊。均發砲隊對射。兩方面各用大砲相攻。我軍砲隊甚有效力。。至於鴉拉、魯兒、蘇筍、李咸、巴德士等埠。。聯軍曾用大砲攻破德人之防波堤。並破壞其戰陣多少工程。敵人有些少炸彈。。亦攻破之。軍隊之集合。亦被衝散。。其中運粮馬車及輜重隊。均有破壞。同時拉高魯尼之樹林中。位置於鴉高尼省。于廿九日之戰。不得已少有退讓 德人昨日又在方梯馬丹地方。。重新三次攻擊我軍。卒被我軍逐退。至于由鴉高尼省至科士遮市一帶。情形無甚變動云。

奧軍自稱俄軍失敗

▲倫敦同日電。接柏林轉來維也納消息 奧軍在加丕士仁山一帶。繼續清除俄人。。有數處地方。均被奧人逐退。俄人退走時。甚爲混亂。在高加索地方。無甚戰事可以報告。惟天氣依然嚴寒。

奧匈國戰務局宣言云 俄屬波蘭及加里西亞省。均覺沉寂。祇有兩方用炮隊對射耳 惟在加丕士仁山猛戰。。其結果中奧軍奪回各處隘口 兩軍在此戰爭約一禮拜之久 奧人持以忍耐恒心 十氣仍無墮喪。其時積雪甚厚。滿道泥濘而我軍仍大得勝利。擒獲俄軍俘虜一萬名并機關炮八門

第二次官報云 俄軍在加里西亞省。與奧匈軍交戰。。其勝利在我奧軍。俄人屢欲在奴威小的。包圍我軍。。該軍爲飛蝶南大公所統帶者。同時又取他奴埠攻擊古拉九。反被大公爵所統之兵攻之。。至俄兵在加丕士仁山及加里西亞省之後兵。備受奧兵恐嚇。至於襲擊匈牙利。。及由布久溫拿省攻脫蘭士老番尼亞之俄兵。已失效力。

同時攻華梳之德軍。已在華梳附近築塹濠。奧兵亦在加丕士仁山占領地叚。敵人在布久溫拿省者。被我國將軍飛士槎 近哥里巴處擊敗之。今俄兵已退至錦波蘭。

在東普魯士省。圖攻德人之俄兵。欲搭橋過達企文埠。。卒不成功 又在俄軍一隊攻魯溫士顛湖之南方。反爲德軍炮火衝散。近波治摩之俄軍。欲乘夜襲攻魯域士東之德軍。亦被德軍逐退矣。

照英國軍事觀察家 俄人重新攻擊東普魯士 其作戰之舉動。不過欲爲包抄計 往者已於邊界佔踞甚久。。但無人注意之 今俄人已開始沿五十咪路戰線前進。由梯魯士脫之南方起。至晏加保埠止。以上戰線。。距東魯普士要隘高安里士堡之東。僅五十英里云。

英國商船保險大漲價

▲李華浦二月一日電。德國近日以潛航艇騷擾英國商船。故保險價突然騰漲。日前每百分之一抽五司令者。。今抽至二十司令。。現有商船十九隻來往北方海峽者。留滯於卑老士脫埠。仍未敢出口。。又有運煤船拾四隻。亦滯留于該埠云。

賚士保險公司亦漲價

▲倫敦仝日電。德國潛航艇在愛爾蘭海面騷擾商船。賚士大保險公司。突然漲價。。大西洋面商船保險價。每百分一收銀一元二五者。今漲至二元五毛。更有漲至三元七十五仙云。

希臘果助塞國耶

▲巴黎同日電。本處接到雅典消息 如德奧兩國軍隊 果侵擾塞爾維亞。。希臘即出全軍助之 聞現在軍界非常活動云。

德香檳酒樽式炸彈之猛烈

▲巴黎同日電。本處有法國軍官。。自開戰時即親歷戎行者。。現回國休息。彼語人曰。德軍近出一種猛烈砲彈。已有一個月之久 查該彈長十五六寸 圓徑五寸。貝一百三十二磅力。。吾人名之香檳酒樽 其中必滿載加波力酸之流質。其距離三百碼四百碼遠。。彈放出時皆見其空中經過。。落於何處。。裝置於田鷄砲中。彈地上之孔。。直徑口四十五尺至五十五尺。深由十三尺至四十尺云。。

德潛航艇實擊沈英船五隻

▲倫敦同日電。德國U字第二十一号潛航艇。。日昨在英國西岸及愛爾蘭海面 騷擾英商船。共轟沈二隻。經載前報。今又查英吉利海峽近在夏華埠。。擊沈商船二隻。一名沿高馬魯。一名伊加利亞 前三隻名班古鴉魯全。連打布蘭池 企路公。合計共九隻云。。

德皇於安息日講武耶

▲柏林同日電。德皇威廉於昨禮拜日。與新任參謀部總長科魯千威 開軍事會議云。。

德軍又猛攻華梳

▲聯合通信員接倫敦來電。沿俄屬波蘭近華梳一帶。久已沈寂。今復爲第二次之活動非常猛烈

同時由俄京轉來倫敦電。沿威士都拉河近波治磨埠。有德軍兩個中隊 攻奪俄軍壕溝 俄人以鎗頭刀刺之。全爲剪滅。而德兵再來襲攻 俄兵有一地位。卒被德軍占領。當剪滅德軍兩中隊時。同時擒獲兵士六十名 速射砲一門。。軍官三名云。。

他布尼士已爲俄軍克復

▲俄京同日電。。本處官塲報告。波斯他布尼士埠。日前被土軍占領。。今由俄軍克復之。其時擒獲土軍野戰砲四門。彈藥粮食及俘虜甚多云。。

俄奧兩軍仍在加丕士仁山大戰

▲倫敦同日電。現在俄軍在東歐戰塲甚爲廣闊。依然繼續進行。。俄軍在波斯克復他布尼士後 由南至西。掃蕩土軍。。惟加

廣東省金鑛公司開辦恩平金鷄水金鑛第三期招股廣告

敬啓者吾粵恩平土名金雞水產金之地甲于全省轟聞久矣本公司去歲在美國招集資本公推廖致和君偕同西人鑛師回國担任開鑛事務經蒙 民政長批准給照併出示保護轉詳 工商部立案業經開辦有年當日探勘石金鑛已有兩越月收效甚微人專勘採採沙坭金鑛該鑛金苗暢旺將來獲利之厚可爲預決也但泥土深厚現用人力挑担獲金無多如有撞筆攪泥大機每日獲金必達千餘員今廖致和君躬親復命邀集本公司各股東集議繼續招股以厚資本購機應用務期達到目的免廢前功各股東見及于此公議定現再提出第三期優先股二十萬股每股收美金式毫五（說明）第一期每股收銀六仙爲採勘冒險用今置有鑛地屋宇傢私及機器等件所值鉅萬故收銀二毫五望 各同胞踴躍附股俾得大張旂鼓收 效將來同沾利益本公司是所厚望焉

說明本鑛歷史

恩平金雞水爲產金之區人所共知查前清道光年間土人在該處河流小溪淘採金沙不少統計每年在各城市所收金沙不下萬金其時民智未開祇在淺溪河流淘沙而已不知挖井勘穴而獲大利迨咸同年間與外國通商我四邑出洋人多頗知開礦利益可能驟富久聞金鷄水之名是以籌集資本數百前往探勘經有四五家矣然勘金苗積聚之地俱在本公司所採之處前廿餘年有黃姓某十年前有李姓某又有福興公司余灼君等前五年振興公司鄺瑞唐君等相繼接勘皆在本公司礦場內開採屢見成效惜無機器吸水運坭每用人力手車三駁方能到底尤可恨者民智未開迷信風水阻碍進行搆訟生端事遂中止而振興公司仍獲金數千元可免虧本現本公司與他等承受礦地四十畝余姓祖業五十畝經在政府印契割稅交易清楚

併將本公司第 期招股簡章附錄

一本公司開辦以來俱照上年續招股章程辦理無容再贅

一本公司在美國照美國盛華頓省礦例辦法在中國遵民國礦律定章辦理

三本公司前議定資本 一百萬元爲底分作一百萬股每股基本金一元爲普通股

四本公司此次第三期招股係爲擴充資本起見公議定提出優先股廿萬股每股收美金二毫五同享異日普通股利權

五本公司現議定優先股每人認股由一百股起至一萬股爲限不得購多務宜廣招多人以期利益均沾

六本公司收股期限自民國四年正月一號起至四月卅號止截如各同胞悅意認股祈早付銀取票免至額滿失此機會

七本公司始創于美國由中西人士組織而成華洋認股一律歡迎查民國鑛律定章有華洋合辦之例與國家利權無碍

八本公司設辦事所于美國砵崙致和堂內一百六十二號半一街總寫字樓設在香港大道中三十三號洛興號三樓一十八號房鑛務辦事處設在恩平金雞水鑛場

九本公司議定西人鑛師及臨時總理各職員俱當義務不受工金祇給公費俟辦有成效時方議正式工金至前給紅股花紅壹律取消（說明）西人鑛師係本公司股東有鑛務學識歷曾經歷十餘年亦將本鑛金苗試驗他云金苗富厚確有把握將來定能收效

十本公司現有正式股票隨時發給各同施認股者可將銀併姓名籍貫註明付來定將股票列明中西文字付回收執存據

倘有同胞欲取閱簡章者請照西下列西字付來定必如命奉上 以上簡章不過臨時草定倘日後應如何加減隨時可邀集股東妥商以期盡善盡美

創辦人 伍學梅 廖致和 余星南 余安禮

司理人 總理廖致和 辦余安禮 西人礦師福嘉臣 中西書記廖仲堦 司庫員許磐石

查數員 余星南 江傑臣

總收股銀兼發股票處砵崙廖致和

Dr. C. Gee Woo, 162½ 1 th St. Portland. Oregon

中華民國四年 月 日

廣東省金鑛公司啟

片地珠市戲棚新戲

Pantages Theatre 136 Hasting Street, E. Vancouver, B.C.

啓者本院是禮拜聘到俄國女子四名男子二名跳贊臣唱詩另有男女二名辦雜演手段有女子唱詩高聲韻語另觀者贊美另聘到新影畫係意大利地震如反覆之勢莫不鼓掌稱美華友到看以禮歡迎此佈

▲▲▲緊要告白

女傭一案自坎京失敗屢擬上控英京而坎法部不肯批准因而數次發函電于我國政府與英公使交涉無如政府置若罔聞了無一字下覆徒由劉玉麟處來函稱說我國政府將派公府顧問員西人莫禮慎君前來調查苛例并訂立工約等語吾僑遂不勝欣幸以爲得喜大總統之靑盼冀可將案消除矣乃候至于今未聞該專使行踪想亦徒以一紙虛文以欺我僑民耳我僑胞若無團体以自衛則外侮之來何堪設想爰特于月十二日邀齊各處代表（經會議數次惟今始齊集）商議所餘之指欵事宜但是人心不齊有謂將餘欵派回者有謂存貯于銀行者議論紛紛莫衷一是祇以憑衆表決爲斷用特登于報章徵求意見仰各埠僑胞據時審勢思患預防派貯兩說何者爲是祈于是月內賜覆一函俾本總局憑多數贊成者以取決不勝翹企之至

謹將派回之成數及存貯之方法列下

一如將欵派回全盤統計每元僅得四成耳

一議存貯之法由 雷振打 沙卬加寸 舞市阻 委件 四埠中每埠舉一人簽名貯欵於銀行并在銀行言明凡各僑胞能有權隨時稽查此存欵永孚衆信一任女傭案若能批准上控須將欵爲該案之用如其不准則此欵爲全加各屬專防苛例之用別事不得擅支如遇有苛例發生時亦須衆議表決方得支用以昭慎重此爲臨時所訂諸君子如有良策以善其後幷祈指示所有進支數俟此議表決後再行佈告可也

民國四年元月十三日 雷城籌捐總局披露

▲▲▲承受生意股份

〔二十二〕

啓者委件地方之奕生園兼養猪鷄牲口原日係北盛隆同興公司黃遠怡黃自生伍時最合股所創今日北盛隆同興公司黃遠怡等志圖別業願將名下股份全盤生意推與黃自生伍時最承受自今日交易之後所有園中什物牲口傢私一概歸與黃自生伍時最二人管業至退股各人有欠到唐番數目艮兩係歸退股人自理與弟等無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此佈聞以免後論

民國四年正月廿八日

黃自生 伍時最 披露

尖士仁山附近　俄奥兩軍仍然大戰　昨禮拜日在山隘中之俄林交戰　俄人欲竭力保全關隘。欲開後路。。以爲退兵之計云。。

俄屬波蘭德軍之活動

▲俄京同日由倫敦轉來消息　俄國軍界執政員。現在俄屬波蘭之德軍司令官馮軒日卜。復沿華梳一帶竭力發展　尤猛烈者即威梳格勒左右之區域　該區域在威士都拉河及卑蘇拉河滙流之地点。稍南方近波魯磨埠云

西歐之戰情

▲倫敦同日電。比法境界扶蘭達市平原、近日情形大變　雖近拉巴士埠及鴉高尼省。已往廿四点鐘內、仍繼續戰爭。現聞聯軍兩禮拜內、援軍新增甚多云。

加拿大軍隊之勇敢

▲倫敦同日電。。本處駐法國西北方路透訪員來電。加拿大調往第一軍遠征隊　現抽拍脫里西亞郡主之輕裝步兵聯隊出陣。。協同英兵守近拉巴士之塹濠。昨二十五日德軍向該塹濠進攻。加拿大步兵與之抵抗。死者四名。傷者數名。翌日步兵隊中丕里士少尉。指揮一中隊步兵。在塹壕攻擊德軍。爲德軍射死。又有一士官企爾臣。傳聞亦已被擊死。同時擒獲德國俘虜多名。并擊斃德人之國民軍聯隊不少。且進攻德軍之塹濠云。

本埠新聞

巡啓者。僑民薛廣進、鄺光相、羅金榜、鄺順聲、羅光澤等、請領稅金一案。經本署函請坎京總移民局如數給還。俾資回國。。現該局准將前項稅金給領。。除薛廣進一名業已回國外。其餘鄺羅鄺羅四人。應即預備回國。。並各具軟相片二紙。呈交本署　聽候將稅金給領可也。此布。

中華民國四年二月一日　溫領署佈

◎◎小衙案彙誌

日昨有華人三名。黃記亞洪黃恩（均譯音）　官判將案押候。今日再訊。

同日有華人四名。三培、馬愛　亞茂。亞詹。（譯音）被控爲竊去希士定街某西人靴店之皮靴數對案。。官聆原被告証人口供後。判將馬愛亞詹兩人釋放。。亞茂之案押候。至禮拜五提訊。惟以三培爲有罪。如何發落。今日再判。

◉◉埠中西人老商家逝世　本埠西人老商家亞力山大。於前日午前在其舍路之親子家逝世。千八百四十四年。。亞氏生于蘇格蘭。拾一歲隨兩親來都郎度開金礦、千八百六十二年到本處。任喜士定材木公司總理人。千八百七十年充市會會長。多年盡力于公共事業。其後於實業界及海軍界。均負名望。一日逝世。甚爲惜之云。

◎◎溫哥華正月之統計

關稅之減少　本港口關稅徵收額四十一萬一千元。。比較昨年正月收入四十六萬三千元。約減少五萬元云。

水道稅減收　本市水道稅徵收額二萬二千三百四十四元比較昨年正月收三萬六千八百八十五元。大爲減少

新建築之減少　本市新建築價格四萬八千五百二十五元。比較昨年正月二十一萬一千五百元。尤爲非常減少云

◎◎惠濟團規定辦理簡章如左

（一）會食塲所　在中華會館附設之醫院內。。

（一）敬施時間　每日兩次。。上午自十點鐘起至十一點半鐘止。下午自四點鐘起至五點半鐘止。

（一）限制　敬施食品器物。均由本團准備招待。就食諸君。不得自携肉料等物加添　緣此舉專爲救濟奇窘僑胞起見。其能自備肉料之人。實非奇窘範圍。。達者諒之。樓上養病諸君。有醫院常規　各種周旋無缺　粥食是否相宜　所關甚大。未便擅許。。

（一）秩序要知　就食諸君　請由前門進　後門退。免冠入座　毋滋爭執暴動　規則行爲。各宜自敎　況此間有西醫西人來往　尤有觀瞻關係　願共勉之。。

（一）義務職　所有幹事各員　供義務職。惟用專司廚工一人。酌給辛金　限每禮拜。不得過兩元以外。

（一）籌捐力量　今日義舉。全賴善長仁翁慨捐　以充量力。則此義舉辦理時期。惟籌捐力量是視。想善長仁翁善善從長　當推宏願。

（一）經理數目　所有認捐欵項物件　隨時表登報章外。每禮拜另將收支清單。加以総結數目。牌示中華會舘門前　俾衆咸知　以昭信用。。

（一）規箴辦法　此爲公共義舉。凡我僑胞。人人有規箴求完善之義務　對此辦法　或有別出高見。幸勿吝指導。

（一）開辦期　謹擬陽歷二月二號（即禮拜二）開辦。

▲本團公舉職員名表

總幹事人　黃榮光君

貯庫人　黃子典君　陳錦昌君（所有捐到欵項歸兩君收貯）

書記　劉儒堃君　鄺明溥君

交際　朱祐昌君

廚房主幹　蔣國疇君

幹事　李聖璀君　梁江源君　李維章君

黃道發君　黃彩君　司徒于祿君

凡經列名賛成諸君。隨時有協同沿門勸捐之義務。

加屬新聞

◎◎二埠賭案上控未准

日前二埠華人李文（譯音）因賭案被該處小衙官判罰銀三百元。李文不服。請格蘭狀師爲辦護人。。上控於本埠高等裁判所長懇打。以小衙官罰欵多不過二百元。今罰欵至三百。以爲不合憲法。求官將判案取消。檢事馬典起言。以二埠衙官判罰。似覺稍多。。惟按照刑律二百二十八欵。及一千零三十五欵　亦不刺謬　懇打以馬典之言爲是。。故小衙判官之判詞。不准取消云。

◎◎誤會自由者其儆醒

福士埠訪函。黃某之女。年已及笄。昨在百五咪不幸身故。聞其致死之原因。係誤會自由所致。據醫士作啲羅剖腹而驗　據稱其始實由落胎、而成孕既久。藥難化除。其中孩子先受毒。後至連及女子云。昨警長復入福士詰其母。其母悲女情切、盡情說知。將來與關某有涉等語。是否再行續報

◎◎僑胞之呼籲聲

百五咪訪函。加欄倉之火車路綫　由火阻治直達本處。。大約七八月間可以抵百五咪埠。至于該路之厨業。一概僱用白人。我華人因此困難。日甚一日。復因戰爭影响。尤覺凄慘　觀此情形　似爲過一千九百年之光景也。

▲本報專接魚濕印件

價廉　貨美

（赤杰銀碼）（入魚紙仔）（登工部仔）（登工紙）常備

本報接印文件精製（中西）字笠巴圖章

▲▲▲聲明告白

本堂承頂亞苗公司之字號並該公司所耕利和園之新舊二園全盤生意傢私什物牲口前數禮拜預先登報廣告定期一千九百一十五年元月十六日交易清楚倘亞苗公司有華洋轇轕未清等項請早日向亞苗公司舊人理楚一經交易後概與承和堂所頂受之亞苗公司及所耕之新舊二園無涉隨至元月十六號亞苗公司之舊東曹苗、曹扳、曹根、曹金、蘇廉等。已聯同到本堂交易清楚並取訖各欵　立回字據但本堂自後或仍用亞苗公司字號與中西貴客交易倘自一千九百一十四年十一月十六日起尚有欠亞苗公司之貨項者請交本堂司理人卡路街穗豐号或交片打街永華號及哥林比街安記号乃係信兩方交收完妥用先登報通知以免　貴客自悞迨有後論焉

中華民國四年　元月十七日

西歷一千九百十五年　承和堂披露

HENRY BIRKS & SONS Ltd.
Jewellers & Silversmiths
G. E. Trerey Man. Dir.
Granville and Georgia Strs.

家用鐘錶　自行製造
股實主固　可以包保

貨精價廉　唯一公道
華友光顧　認明字號
卜大公司　敢爲披露

衾比公司承頂廣告

啓者㕵瑪街三百一十八號樓二百零六號房之好巴有限公司向來爲好巴君及偏家拉士君經理現時好巴君已退手公司全盤生理由衾比有限公司承頂惟偏家拉士君尚未退手其地位之在衾比公司與在好巴公司者無異因彼亦爲衾比公司之股東也華友往日與好巴公司交涉之銀両數目請至摩間地勞樓二百零六號房衾比有限公司清理爲盼英文住址如左

KEMP CO. LIMITED
PHONE. SEYMOUR 9037
206 MERCANTILE BLDG.
VANCOUVER, B.C.

秘眞氏製造環球特色各科丸藥價目

●●秘眞氏醫理男女內外全科方脈

如各梓里未便來埠治理者即將其症候病情起止久近或訂證求方或買各種丸藥必要寫明信內連赤紙付來交秘眞氏收入立行叅訂良方從速寄上以應藥到回春也弟寓金山大埠同仁堂內門牌號數照後列西字

●參茸四邊鹿尾巴衛生丸每個銀七毛五每両銀一元五毛
●參茸四邊強陽滋陰補腎丸每両銀一元二毛五
●參茸強筋健體補身丸每両銀一元二毫五
●海狗邊止日久遺精補腎丸每両銀一元二毫五
●參茸鹿尾止日久白濁丸每両銀一元二毫五
●治初起白濁補氣分清丸每服銀五毫
●參茸四邊強種興陽種子丸每両銀二元
●長精神生智慧補腦丸每両銀一元
●參茸鹿胎婦科調經補身丸每個銀七毫五每両銀一元五
●婦科調經立止肚痛散每服銀五毫
●婦科經前後止肚痛調經丸每個銀五毛
●婦科赤白帶漏立效丸每両銀一元
●婦科經閉立通丸每両銀一元
●婦科乳瘡內消散每服銀中元
●婦科乳瘡內消膏每大張銀一元中張銀九毛
●男女氣痛立止散每服銀一元
●男女肚痛立止散每服銀中元
●男女心痛立止散每服銀一元
●男女吐血咳血𠺝血止血散每服銀一元
●男女勞傷色傷靈效補身丸每両銀二元
●龍涎化痰止咳丸每服銀五毛每両銀一元五毫
●龍涎化痰止咳散每服銀五毫每両銀一元五毛
●應效止扯氣化痰丸每両銀二元
●應效止扯氣化痰散每服銀五毫
●內消瘰癧猴棗丸每服銀一元每両銀三元
●內消瘰癧猴棗散每服銀一元
●內消瘰癧牛王冰射膏藥每大張銀一元中張銀中元
●眼科珍珠鹿尾還睛丸每両一元二毫五
●眼科止痛消紅膸丸每服銀五毫每両銀一元二毛五
●眼科內消遠年近日去膜丸每両銀二元
●眼科八寶光眼藥散每樽銀五毫
●眼科硼砂珍珠還睛眼藥散每樽銀一元
●眼科濕爛珠珀光明藥散每樽銀一元
●眼科治跌打損傷消腫還睛丸每服銀一元每両銀二元
●治遠年近日頭痛暈眩丸每服銀中元
●治男女酒患酒頂風痰丸每両銀一元
●治男女風濕骨痛丸每両銀一元
●治男女風濕骨痛膏藥大張銀一元中張銀中元
●立止小腸疝氣腫痛丸每両銀一元
●立止小腸疝氣腫痛散每服銀中元
●內消腸癰解毒散每服銀中元
●內消腸癰解毒丸每両銀一元
●內消腸癰膏藥大張銀一元中張銀中元
●內消陰症頑症丸每両銀一元
●內消陰症止痛藥散每服中元
●癰疽遠年近日生肌膏藥大張銀一元中張銀中元
●癰疽愈後補身丸每両銀一元二毫五
●內消陰症冰射膏藥每大張銀二元中張銀一元
●強精衛生健體散膏每張銀一元
●治男女脚氣藥丸每服銀五毫每両銀一元五毫
●治男女脚氣藥散每両銀一元
●治男女脚氣止痛消腫膏藥每大張一元中張五毫
●治男女風痰風癱半身不遂丸每両銀二元
●治男女風痰風癱半身不遂膏每大張銀一元中張半元
●治初起紅白痢症丸每服銀五毛
●治日久紅白痢症丸每服銀一元
●治大小二便痾血丸每服銀一元
●內消腸癰痔漏丸每服銀七毫五
●內解腸癰痔漏消毒散每服銀七毫五
●止痛解毒搽痔牛王散每樽銀一元五毫
●止痛解毒搽痔冰射膏每盒銀一元五毫
●解毒化腐生肌硼砂膏每両銀三元
●解毒生肌珍珠藥膏每両銀二元
●搽鹹瘡珍珠牛王散每樽銀一元五毫
●搽鹹瘡珍珠牛王膏每盒銀一元五毫
●花柳初起牛王瀉毒散每服銀一元
●花柳搜毒扶元內消丸每服銀七毫五每両銀三元
●內搜花柳餘毒珠珀丸每両銀三元
●花柳愈後扶元大補丸每両銀二元
●治花柳頭痛骨痛丸每両銀一元五毛
●治花柳餘毒去腐生肌膏每両銀二元
●內消魚口橫痃冰射膏藥每大張銀一元中張銀中元
●內消花柳骨痛舒筋止痛膏藥每大張一元中張中元
●治花柳入骨風癱丸每両銀三元
●內消紅雲血癬搜毒丸每服銀一元每両銀三元
●外搽紅雲血癬藥膏每盒銀二元
●外搽近日遠年頑癬藥膏每盒銀中元
●外搽近日遠年頑癬藥散每樽銀中元
●搽紅雲血癬藥散每樽銀一元
●跌打還魂藥散每樽銀一元
●跌打刀傷還魂藥丸每個銀中元
●跌打刀傷止血藥散每樽銀中元每両銀二元
●跌打刀傷消腫止痛散每服銀一元
●跌打刀傷續筋接骨藥散每服銀六元
●跌打刀傷吊瘀止痛散每服銀一元
●跌打去瘀生肌消腫止痛膏藥大張銀一元細張銀中元
●跌打刀傷吊瘀生肌消腫珍珠膏每両銀二元
●治双單鵝喉除痰止痛散每樽銀二元
●治喉症除痰止痛散每樽銀一元
●治喉症止痛消腫藥水每樽銀一元
●立止牙痛藥散每服銀中元
●內消牙癰牙瘡解毒丸每服銀二元
●內解牙症除毒消腫止痛藥水每樽銀一元
●治耳癰應效冰射散每樽銀一元
●治朝熱長寒發冷丸每服銀中元
●治癲狂羊吊藥丸每両銀三元
●治中風中痰急病還魂藥水每樽銀二元
●能治百病初起獨勝散每服銀五毫

●●製造各科藥品之原起

天地始基聖神首出民用未興葯品先備黃帝以聖主備顧問岐伯以碩輔善調劑伊尹以阿衛製湯液誠以蒼赤疴痛所關救疾苦卽瘡痍實爲仁民愛物之深心也自二十世紀以來環球各國莫不講求衛生强種之方攷驗製煉治病調養之法遍集良醫研究精妙此道猶爲濟生利物之機關而强國保種最急之先務密切如斯詎可寞視維中西醫學法理氣質各有所長非知化格之才何曉創製之妙本氏有鑒於兹不得不勉志深求振刷心思腦力研究中西製煉或一葯而數製或十餘製熬取其精汁去其滓粕燥烈之品化取其雄厚純良清貴之品務得其補益眞質加以測分各品葯精攷驗其氣味與精汁能力達於何度同一物也善於用者功能養生治病而製煉之法豈可忽哉本氏叅透化格之精要製成各科丸葯以便梓里採用務期應效靈捷以達目的久經各界歡迎信用所謂自信者徵於世實欲未信者詢於人願各界梓里其共鑒之耳

秘眞氏謹識

PE CHUN SUE [illegible]
916 Grant Avenue San Francisco, Cal.,

●●感恩靡旣

弟染瘰癧之患初起之時寒熱往來頭頸之間痛如刀割其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經于十餘天俱不應效後往大埠恭請　秘眞氏先生診脉視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑痰鬱結其中又爲過食煎炒爆炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化痰清胃之劑兼食先生自製猴棗消癧散猶外貼消癧膏依法治瘳其痛立止再醫理二禮拜之久其癧全消後而返埠工作培養以來全體强健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩登報頌揚以彰盛德焉

矢慎埠新甯弟黃德和頓首頌

●●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深襟期博大玉函金櫃前後四大家諸法靡不融會貫通行道二十餘年感德者遍於遐邇讚揚者遇於中外今游美洲到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生之良功登報介紹以廣其傳猶便桑梓調治養生知所問津焉先生寓金山大埠同仁堂內倘各梓里未暇來埠治理者寫信來先生詳証求方定即從速寄上以應藥到回春寄信照前列英字可也

新會陳伯昌　開平鄭仲澤披露

本報常有五洲藥房立止流鼻血藥散代售每盒價銀五毛

▲▲▲數目自有眞

啓者弟與葉耀先生交好以來經數載于茲屢蒙葉先生仁義多方提拔實屬沾恩不淺矣不料今有無恥之徒某某等見葉先生屢屢照顧於弟未能兼及于他遂起嫉妒之心多生枝節竟任意造謠謂弟拖欠葉先生之欵千數元意圖騙吞等語想弟近數年來雖蒙葉先生過信鉅欵所作諸事然自銀兩交涉以來迴年來往數目點點清楚并無半點糊塗可以對天地質鬼神就現年上海卡笠及長興卡笠曾交弟手經理之彩銀亦一足如數繳回清楚其中給弟之工金雖尚未清算然長短有限縱或拖欠些少外人亦何得而知即使弟拖欠葉先生多多少少此乃愿欠愿還而收取之權操在于葉先生汝等不能干涉于我深望葉耀先生見此告白尙祈即速將弟之數目登載報章宣佈明白俾衆梓里週知免使弟蒙不潔之名爲幸弟自到英屬以來經歷數十餘載交遊亦屬不少未曾騙吞梓里分文今日某某等欲造謠誣謗壞人名譽究竟磨不磷兮涅不緇其奈我何哉

温哥華埠　林德炬披露

◀廣生號告白▶

KWONG SANG & Co.
79 Pender St.　P. O. Box 425
Tel. 9434　VANCOUVER, B. C.

啓者本号開創于云哥吧埠已歷多年專辦中國日本絲髮男女綉花長棉袍各欵紬縐衣服絲巾搭巾棹巾瓷器漆器古銅玩物均皆時欵新式貨眞價實童叟無欺如蒙　貴客光顧定必留心揀擇上品貨物照原價額外減平付上以圖久遠交易希爲留意惠顧是禱

云哥吡廣生號鄭就　太煐　謹啓

源源號

Yuen Yuen & Co.
27 Pender St.,　P. O. Box 1401
Phone 7008　Vancouver, B. C.

小店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服時欵鞋襪並各省地道藥材參茸玉桂一切上等貨物發售如　蒙賜顧依時價從廉以圖銷流廣遠棄理書信銀兩快捷妥當舖在片打街門牌二十七號信箱一仟四百〇一號

大國手（寧邑李時宗）（花縣朱　行）兩先生授徒

朱金裘厲內方脈（針灸方藥　因證施治）

司事人陳應創　朱　基同啓

榮譚鮪魚公司

廣告

本號新靚生晒鮪魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜經商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wing Hem Fish Co.　Fairville, N. B. Can.

榮譚鮪魚公司啓

人之有血猶樹之有漿若漿絶則樹必枯人少血則體必瘦世人欲求補培体軀宜以多血爲正當因人身百体皆賴血以養之也如血足則臟腑完全形体自然活潑血少則臟腑衰弱百病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡吞酸輕則飽脹重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強此**人造自來血**眞如人体中之〇較人体中之〇濃而

自來血

功效

血虧　胃弱　氣虛　肝旺　腎虧　精薄　骨痛　筋酸　陽萎　陰虧　破金　吐血　痛經　白帶　五痨　七傷

且淨得服之者七日之間其效即見始而面色紅潤胃口漸開繼則体力漸生四肢爽健滋陰生精固腎健陽瘦弱之人頓變爲强壯之体年老之人服之〇氣漸足精神日好眼花不花耳聾不聾又如婦人服之補陰理氣〇充經調且可治痛經冷經白帶白淫子宮寒冷不孕及暗產小產經薄經閉遲早滴漏之患誠補身却病之要品也

（〇代血）

▲價目

大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二角　每打十二元
小瓶三毛

若購多瓶車脚到支亦甚相宜郵費每大瓶加收四毛

▲總發行處上海五洲大藥房
▲總經理處金山正埠五洲大藥房
Eng Chow Co.　707 Clay St., San Francisco Cal.

聯騷社出世廣告

竊以三千毛瑟喚醒國士沈迷七字聯箋足起雅人興趣每懷時事多故不禁痛哭狂吟對茲旅況無聊何妨咬文嚼字用是社中同志廣徵騷才以遺興諸希海外吟壇多搆佳句而惠教

首會單聯求　教

〇〇〇〇〇〇〇

大集騷吟同結社

每比收卷資三毫現收現謝無資不收照收卷資賞給卷多加獎不足照折倘有懷疑幸勿賜教准於陽歷二月十号截卷彙送

鄭明溥先生評閱東榜
李春華先生評閱西榜

◉每榜謝教列左

冠軍廿元　六至十名二元
二名十元　十一至廿名壹元
三名七元五毛　廿一至五十名五毛
四名五元　五一至壹百名三毛五
五名三元五毛　殿軍拾元

外埠吟友于投卷時須向郵局買担保付來方免遺失凡信面唐字須寫明交聯騷社收更妥希爲注意

代收卷處

雲高華埠華益隆號琴邊收

Wah Yick Jung　548 Shanghai St.　Vancouver, B. C.

民國四年元月十号　**雲高華埠聯騷社披露**

▲▲▲精工修整水喉

啓者本公司承接修整水喉工精價廉（中西）人士均已極口稱贊如華埠三記号與及各大商當時光顧如諸君留心關照甚爲歡迎隨時應命工値格外從廉仰即留心爲盼

W. A. BROWN
PLAMBER
239 Hastings St.　Phone Sey. 770　VANCOUVER, B. C.

本公司主人布朗謹啓

▲▲▲有米出賣

▲價錢相宜

啓者本公司常有大帮白米（出）售現銀交易價錢比諸（別）公司格外（相）宜貴客光顧如講銀期三數十日後（交）銀者請來本公司寫字樓面議定當盡禮歡迎

本公司住址如左

Martin & Robertson
329 Rojlway Street,　Phone Sey. 93
VANCOUVER, B. C.

馬丁羅弼臣米偈公司啓

▶綸昌號告白◀

LUN CHONG & CO.
17 Pender St. E,　P.O.B. 516
.Tel. Sey. 7647 Vancouver,BC.

啓者本店開張十餘年屢蒙梓里光顧今新辦到靚金邊絨各色羊毛線仔花旗羊毛擀結彩樹膠鞋與及中西蘇杭綢緞鞋襪俱全特聘上等裁縫師傳工精巧造中西時欵新衣如　蒙賜顧定必從廉取價仰祈留心爲盼如有信件照上西字賜來無悞

▲威線(詩摩)七六四七
▲皇家新信箱五百一十六号

綸昌老店披露

大阪公司商船來往香港日期

▲▲請搭新船旅粵

啓者本公司有新大雙車堅固書信輪船六隻接載搭客貨物每逢兩個禮拜一次由城多利啓行前往香港順經日本等埠依期到港其船異常堅固快捷不怕風浪并裝有無線電頭等二等房位甚佳至及太艙客位寬敞電燈光輝廠房厠所洗身房洗面盆齊備均在客艙內利便膳食茶水豐美船上任從搭客自由不分彼此各工人厚禮相待誠恐各處遠地梓友未及週知特登佈告頭二等位請來代理人處酌議

大艙客位每位收船脚四十三元五毛

▲民國三年至四年來往船期

由域埠開行		由港到域埠日期	
打金馬	七月廿七日 九月十五号	打金馬	七月十五日 九月三号
遍里馬	八月十一日 九月廿九号	遍里馬	七月廿九日 九月十七号
舍路船	八月廿五日 十月十三号	舍路船	八月十一日 十月一号
麥市固	九月初十日 十月廿七号	麥市固	八月廿八日 十月十六号
市卡固	九月廿四日 十一月十号	市卡固	九月十三日 十月三十号
駕拿大	十月初八日 十一月廿四号	駕拿大	九月廿七日 十一月十三号

代理人　咸水埠金利源　林沾
域多利華隆號　黃華　黃强　**仝啓**

華僑聯合公司遷舖廣告
同胞請注意

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價封禁米偈重利盤剝是以僑胞同發義憤集成此華僑聯合會倣義會之例每份科本銀二毫五認股多少由人自便隨即於元月廿一日開設華僑聯合公司在片打街逸民樓下專辦酒米油糖一切伙食雜貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻暢旺柰係土庫不合衛生迫得急擇正舖茲定於三月十四日遷往片打街一百二十二号門牌開市二樓則爲華僑聯合會辦事所設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟本會係全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者比第一期股雖經止截仍然招收第二期股每份收銀三毫俾得同沾利益如僑胞悅意入會認股及取貨者請照下列西字門牌寄來定必依期將會底票或貨物付上决無延悞特此佈聞

中華民國三年三月拾三日　華僑聯合會啓

The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
124 Pender St E,　VANCOUVER, B C.